



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

LIB

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

*Li.* Elle. Pronome, que serve ao dativo do numero singular, a elle; como  
*Io li credetti.* Eu lhe dei credito.  
*Li.* Pronome do accusativo do numero plural. Os  
*Li.* Pronome, algumas vezes se antepõe ás particulas *MI, TI, SI, CI, NE, VI,* e se postpõe ás particulas *ME, TE, SE, CE, VE, NE,* e algumas vezes também a *SI.*  
*Li.* Este Pronome he o mesmo inteiramente que *Gli,* usando-se commummente *Li* antes das vozes, que não começão por vogal, ou pela letra *S* seguida de outra consoante.  
*Lile.* Em lugar de *Gliete.* He palavra obsoleta.  
**LI.** Adverbio local, assim de movimento, como de quietação. Alii, naquelle lugar.  
*Li.* Dalli.  
*Di li.* } Dalli, daquelle lugar.  
*Da li.* }  
*Li.* Acha-se também por adverbio, referindo-se ao tempo, usando-se em lugar de Pronome, como de outras particulas adverbias da mesma semelhança se costuma também.  
*Infino a li non fu alcuna cosa.* Até então não houve alguma cousa.  
*Arguendo di li le sue difese.* Arguendo de lá as suas defezas.

## L I A

\* **LIALE.** }  
 \* **LIALTA.** } v. { **LEALE.**  
 \* **LIALTADE.** } { **LEALTA.**  
 \* **LIALTATE.** } { **LEALTADE.**  
 \* **LIANZA.** } { **LEALTATE.**  
 \* **LIANZA.** } { **LEANZA.**

**LIATICO.** f. m. Liatico, qualidade de vinho excelente, que vem do Levante.

## L I B

\* **LIBAGIÒNE.** f. f. Libação, prova; a acção de provar levemente.  
 \* **LIBAMENTO.** Palavra Latina. v. **LIBAGIÒNE.**  
 \* **LIBÀMINA.** f. f. plur. Cheiros, perfumes. Palavra Latina.  
**LIBANIO.** f. m. Qualidade de Collyrio lenitivo, que tem por base o incenso. Termo de Pharmacia.  
**LIBARE.** v. a. Libar, gostar, provar ligeiramente. Palavra Latina usada pelos Poetas.  
**LIBBIA.** f. f. Ramo de oliveira.  
**LIBBRA.** f. f. Libra, arratel, medida do peso dos corpos graves.  
*Mezza libbra.* Meia libra, meio arratel.  
*Libbra.* Huma libra, qualidade de moeda.  
*Libbra.* Qualidade de imposto, de tributo.  
*Libbra.* Libra, Signo celeste, hum dos doze do Zodiaco.  
**LIBECIÀTA.** f. f. Furacão, tufão vehemente do vento Sul-Sudu-Este.  
**LIBÈCCIO.** f. m. Lebeche, Africo, Sul-Sudueste, vento.  
**LIBELLA.** f. f. Qualidade de moeda antiga de prata.  
**LIBELLÀCCIO.** peior. Má moeda.  
*Libellaccio.* Mão, pequeno livro.  
**LIBELLÀTICO.** adj. m. CA. f. Nome, que antigamente se dava áquelle, que tinha apostatado pelo temor do martyrio.  
**LIBELLISTA.** f. m. Author, que escreve, e compõe os livros diffamatorios.  
**LIBELLISTICO.** adj. m. CA. f. Que pertence aos libellos.  
**LIBELLO.** f. m. Libello, escrito, que comprehende injurias.  
*Libello.* Libello, demanda Judicial, que se defende perante a Justiça.  
*Libello famoso, o infamatorio.* Libello infamatorio.  
**LIBELLO.** dim. m. Livrinho, pequeno livro.  
 \* **LIBENTE.** p. a. m. f. Que obra de boa vontade. Palavra Latina.

## LIBERAGIÒNE. v. LIBERAZIÒNE.

**LIBERALÀCCIO.** augm. DI **LIBERALE.** Liberalissimo, muito liberal.

**LIBERALE.** adj. m. f. Liberal, grandioso, franco, generoso, largo, que dá em abundancia.

*Libérale.* Humano, amavel, benigno, affavel, dado, lhano.

*Libérale in parole, ma non in opere.* Liberal nas palavras, mas não nas obras: *Lingua iustus, iners operá.*

*È stato liberale con lui.* Portou-se com liberalidade para com elle.

*Arti liberali.* Artes liberaes, nobres: *Ingenua Artes.*  
*Libérale.* Livre, licencioso, libertino, dissoluto, dis-trahido, defenfreado.

*Alcuna paroleta più liberale.* Alguma palavrazinha mais licenciosa, e dissoluta.

**LIBERALE.** f. m. Liberal, nome proprio de hum homem.

**LIBERALISSIMAMENTE.** adv. sup. Liberalissimamente, muito grandiosamente, generosissimamente, com bastante franqueza.

**LIBERALISSIMO.** sup. m. MA. f. Liberalissimo, generosissimo, grandiosissimo.

**LIBERALITA.** } Liberalidade, franqueza,  
**LIBERALIDADE.** } generosidade, grandeza,  
**LIBERALITATE.** f. f. } benignidade, munificen-

cia, virtude moral, que tem o meio entre a prodigalidade, e a avareza.

*Liberalità.* Liberalidade, dadiua, presente, donativo.

**LIBERALMENTE.** adv. Liberalmente, abundantemente, com generosidade, grandiosamente, com franqueza, largamente.

*Liberalmente.* Benignamente, com humanidade, com doçura, suavemente.

**LIBERÀLONE.** aug. Liberalissimo, muito generoso.

**LIBERAMENTE.** adv. Livremente, com liberdade, singelamente, sem refolho, sinceramente, com franqueza, ingenuamente.

*Libaramente.* Livremente, sem excepção, absolutamente.

*Libaramente.* Livremente, sem impedimento, sem constrangimento, sem necessidade.

*Libaramente.* Livremente, sem cerimonia, familiarmente.

*Libaramente.* Liberalmente, com liberalidade.

**LIBERAMENTO.** f. m. Soltura de hum prezo, livramento; a acção de livrar, de pôr em liberdade.

*Libramento.* Livrança, a acção de livrar, de descarregar de alguma divida, &c.

\* **LIBERANZA.** v. **LIBERAMENTO.**

**LIBERARE.** v. a. Livrar, salvar, libertar, dar liberdade, tirar da prisão, do perigo.

*Liberar dalla schiavitù.* Livrar da escravidão.

*Liberare.* Livrar, descarregar de alguma divida, perseguição, ou de outro mal.

*Liberare.* Adjudicar, julgar ao que dá mais em al-moeda.

*Liberare alcuno per sentenza.* Absolver alguém.

**LIBERARSI.** v. n. p. Livrar-se, fahir da prisão, do perigo, do embaraço, salvar-se, libertar-se, pôr-se em salvo, em seguro.

*Libearsi da debiti.* Desempenhar-se.

**LIBERATO.** adj. m. TA. f. Livrado, livre, libertado, salvado.

**LIBERATO.** f. m. Liberato, nome proprio de hum homem.

**LIBERATORE.** v. m. Libertador, restaurador da liberdade, o que livra, e salva.

**LIBERATRICE.** v. f. Libertadora, a que livra, e salva.

**LIBERAZIÒNE.** v. **LIBERAMENTO.**

\* **LIBERCULÀCCIO.** peior. Mão, pequeno livro.

**LIBERCULO.** dim. m. Pequeno livro.

**LIBERISSIMAMENTE.** adv. sup. Muito livremente, franquissimamente, com bastante liberdade.



- LIBERISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito livre, franquíssimo, izentíssimo.
- LIBERO.** adj. m. RA. f. Livre, arbitro, senhor de si, que tem a liberdade, não está sujeito, que não he escravo: *Sui juris.*  
*Libero.* Livre, que obra sem obstaculo, sem opposição.  
*Libero arbitrio.* Livre arbitrio.  
*Libero.* Livre, permitido.  
*Via libera.* Caminho franco, aberto.  
*Aria libera.* Ar livre.  
*Sensu liberi.* Sentimentos livres, que não estão sujeitos.
- Aver l' animo libero da ogni cura.* Ter o animo livre de todo o cuidado.  
*Io ti farò libero.* Eu te porei em liberdade.  
*Libero da periculo.* Seguro, livre do perigo.  
*Libero.* Ingenuo, sincero, livre, singelo, puro, franco.  
*Libero.* Imprudente, indiscreto, hum pouco indecente, inadvertido.
- LIBEROTTO.** adj. m. TA. f. Não inteiramente livre.  
*Liberotto.* Hum pouco imprudente.
- LIBERTÀ.** } Liberdade, direito, poder de  
**LIBERTADE.** } fazer, de pensar o que huma  
**LIBERTATE.** f. f. } pessoa quer.  
*Libertà.* Afouteza, atrevimento, modo licencioso.  
*Dar la libertà a un schiavo.* Dar a liberdade a hum escravo; forrar, dar-lhe a carta de alforria: *Servum manumittere.*  
*Libertà.* Sincopa de *Liberalità.* Liberalidade, franqueza.  
*Vivere con libertà.* Viver com liberdade.
- LIBERTINAGGIO.** f. m. Restituição da liberdade do cativo; a acção de dar, de pôr em liberdade hum escravo.  
*Libertinaggio.* Libertinagem, licença, irregularidade dos costumes, intemperança, conducta de vida libertina, desenfreamento.
- LIBERTINO.** f. m. Libertino, escravo já forro, posto em liberdade.
- LIBERTINO.** adj. m. NA. f. Libertino, que vive com libertinagem, que se dá inteiramente à dissolução, desenfreado, mal procedido, licencioso.
- LIBERTO.** f. m. Escravo forro, homem livre, posto em liberdade.
- LIBIANO.** adj. m. NA. f. Da Libia, Libyco, Africano.
- LIBIDINE.** f. f. Luxuria, appetite desordenado, sensualidade, peccado, que comprehende em si tudo o que diz respeito á incontinencia, torpeza, lascívia, deshonestidade.
- LIBIDINOSAMENTE.** adv. Libidinofamente, luxuriosamente, lascivamente, com impudicia, deshonestamente.
- LIBIDINOSISSIMAMENTE.** adv. sup. Luxuriosísimamente, muito impudicamente.
- LIBIDINOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Libidinofíssimo, muito luxurioso, muito impudico, muito lascivo, dissolutíssimo, muito licencioso.
- LIBIDINOSO.** adj. m. SA. f. Libidinoso, luxurioso, lascivo, incontinente, deshonesto, impudico, sensual, inclinado á luxuria.
- LIBÍSTICO.** v. LEVÍSTICO.
- LIBITO.** f. m. Vontade, beneplacito, prazer, gosto.  
*A libito.* Posto adverbialmente. Á vontade, ao beneplacito: *Ad libitum.*
- LIBRA.** f. f. Libra, hum dos doze Signos do Zodiaco.  
*Tener in libra.* Ter em equilibrio: *Aequante examine lances sustinere.*
- LIBRACCIO.** peior. Hum máo livro.  
*Libraccio.* aug. Grande livro.
- LIBRAINO.** dim. Pequeno, miseravel Livreiro.
- LIBRÀJO.** f. m. Livreiro, mercador, que manda imprimir, e vende por sua conta livros.
- LIBRAMENTO.** f. m. Equilibrio, contrapezo; a acção de pôr, ou de se ter em equilibrio.
- LIBRARE.** v. a. Equilibrar, pezar, contrapezar.  
*Librare.* Vibrar, arremessar.
- LIBRARSÌ.** v. n. p. Equilibrar-se, pôr-se em equilibrio.
- LIBRATO.** adj. m. TA. f. Equilibrado, pezado, contrapezado, posto em equilibrio.
- LIBRATTOLO.** dim. m. Livro de pequeno volume, e de pouco valor.
- LIBRAZIONE.** v. LIBRAMENTO.
- LIBRERIA.** f. f. Bibliotheca, Livraria, lugar, onde estão dispostos os livros.  
*Libreria.* Livraria, loge, onde se vendem livros.
- LIBRÈTTINE.** f. f. plur. Livro de Arithmetica, livro de contas, ou para aprender as contas. Não se costuma dizer senão no numero plural.
- LIBRÈTTINO.** dim. do dim. LIBRETTO. Livrozinho, pequeno livro.
- LIBRETTO.** dim. m. DI LIBRO. Livrozinho, pequeno livro.
- LIBRICCINO.** dim. m. DI LIBRO. v. LIBRETTO.  
*Libriccino.* Horas, Livro do Officio de N. Senhora, onde tambem se comprehendem os sete Psalmos, e outras muitas Orações.  
*Libriccino del Paonazzi.* Cartas de jogar. Modo baixo.
- LIBRICCIUÒLO.** dim. DI LIBRO. v. LIBRETTO. LIBRO. v. LIBERO.
- LIBRO.** f. m. Livro, volume, código, obra, composição, que faz hum Sabio.  
*Libro de conti.* Livro de contas: *Codece rationis.*  
*Libro di ricordi.* Livro de memoria: *Adverjaria, orum.*  
*Libro, dove si notano, si registrano gli atti publici.* Livro do registo, livro, em que se registão os actos publicos: *Acta, codece actorum, tabula publica.*  
*Fare un libro.* Compôr, fazer hum livro.  
*Libro di carta pecora.* Livro de pergaminho.  
*Libro, che tratta d'ogni cosa.* Livro, que trata de tudo. Pandeclas.  
*Libro maestro.* Livro mestre.  
*Libro de tenere in mano.* Livro manual.  
*Mandar fuori un libro.* Promulgar, dar á luz, publicar algum livro: *In lucem edere.*  
*Metter a libro dell' entrata.* Assentar no livro da receita.  
*Legator de libri.* Enquadrador dos livros.  
*Libro sciolto.* Livro desenquadrado.  
*Libro del quaranta.* Livro de quarenta folhas, baralho de cartas. Modo baixo.
- LIBRÒNE.** aug. DI LIBRO. Hum livro grande.
- LIBURNICA.** f. f. Liburnica, qualidade de embarcação, de que usavão os antigos Romanos.

## L I C

- LICAONE.** f. m. Qualidade de pavão.
- \* **LICCIA.** v. LIZZA.
- LICCIAJUÒLA.** f. f. Instrumento de ferro, de que usão os ferradores.
- LICCIATÒRIO.** f. m. Instrumento, ou parte do thear, em que os tecelões embrulhão os liços da thea.
- LICCIO.** f. m. Liços, fios de seda, ou de lã estendidos no thear, os quaes servem de base, e de fundamento para se fazerem diversas obras.
- LICE.** Terceira pessoa singular do presente Indicativo do verbo *Licere.* He licito, permite-se, consente-se.
- LICENZA.** v. LICENZIA.
- LICENZIA.** f. f. Licença, facultade, permissão, venia, liberdade, concessão dada pelo Superior.  
*Licenzia.* Licença, liberdade, abuso, arbitrio, que alguém toma, ou segue fóra das regras, fallando, ou escrevendo.